

Additional info:

KABUKI-CHO (歌舞伎町) is an entertainment and red-light district in Shinjuku, Tokyo. Kabukicho is the location of many hostess bars, hostess, love hotels, shops, restaurants, and nightclubs, and is often called the "Sinatown" (風俗街). Many of Japan's infamous yakuza and Chinese triads are to be found in this area, although they may be difficult to detect by foreigners.



THE FURUSHI (襦) is a traditional Japanese male kimono, made from a strip of iron cloth, one "shaku" (traditional Japanese foot, 35 cm = 14 inches) wide and about 2.4 m (95-100 inches, or "six-foot", hence nishu-shuu) long, which is twisted to create a thorn effect at the side.



CREDITS:

TRANSLATORS:
GONGON, IORI

EDITOR:
GOLSHO

SPECIAL THANKS TO: **PROOFREADER:**
GRUBB

STORY © CHERRY BLOSSOM SCENE © 2000

by TEA-seens

Little Busters

TEA@Became

the anime

Character Introduction



Naoe Riki

The story's main character.
He's a bit shy and is a kind-hearted boy.
He's the "straight man" of Little Busters.



Natsume Hyosuke

The leader of the 5-member Little Busters group since its creation during their childhood.
He always comes up with absurd ideas.



Natsume Ryouma

He handles anything physical in Little Busters.
If you entrust your physical training to him,
you're putting your life on the line.



Natsume Yozuka

Despite being in the same grade as everyone else,
she's referred to as "Big Sis". She loves cute girls
and adores dangerous things.



Kiyosawa Koushi

He's the kendo specialist in Little Busters.
He appears cool, but has a fiery temper.



Natsume Sora

The only girl in Little Busters, and Kiyosawa's sister.
Sora's reluctant to associate with others,
and the group members are no exception.



Komachiya Noriko

She's very fond of games and is a spontaneous type of girl.
After joining the school, she became acquainted with the protagonists.

You did your best, fate

I'VE BEEN
IN THE
SAME CLASS
WITH THESE
BOYS SINCE
FOR TWO
YEARS



I AM
RADE
RIKI.

AND
WE ARE
CHILDHOOD
FRIENDS

THAT IS
CALLED
FATE!



HOW
COULD
WE FOUR
BE IN THE
SAME
CLASS
AGAIN?

Why is it
only me
who is a
different
class?



What
kind of
fate is
this??

CHANGING
YOUR GRADE
IS TOO MUCH,
EVEN FOR
FATE.



2nd Year

YOU'RE
A GRADE
ABOVE
US!!

リキ リキ-リキ- the 4th season

CHAPTER
1

A NEW CLASS

Author: Susakiri Yunya

Art: Key



Incapable of improving there



What is the target?



I'll prick you



No way, even if I die



But why is he in Jundoshi??"

We're not in that district, are we?



Komari's taste



Instant decision

[illegible]

Small changes, big differences



Komari's imagination



The protected flower



We're childhood friends... aren't we?



Nightmare again



Say it in rhymes

